

Corporation de droit public du Caravaning de Gletterens

Président
Jacques-André SCHMID
Avenue Soguel 16
CH-2035 Corcelles
Tél. 032 / 731 46 48

Protokoll der Hauptversammlung vom 14. Juni 2008 in Gletterens (Gemeindesaal)

1. Begrüssung – Vorbemerkungen
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der Hauptversammlung vom 16.6.2007
4. Jahresrechnung, Geschäfts- und Revisionsbericht
 - 4.1 Vorstellung und Diskussion
 - 4.2 Genehmigung
 - 4.3 Dechargeerteilung
5. Körperschaftsorgane
 - 5.1 Wahl der Vorstandsmitglieder
 - 5.2 Wahl der Revisionsstelle
6. Jahresbeitrag (Betriebsfonds)
7. Entschädigungen der Vorstandsmitglieder und der Revisionsstelle
8. Budget 2009
9. Anträge der Mitglieder
 - 9.1 (keine)
10. Anträge der Verwaltung
 - 10.1 Keine Ausbesserung von Streckenabschnitten in 2009
11. Diverses
 - 11.1. Infos über den neuen Hafen

1. Begrüssung - Vorbemerkungen

Der Präsident, Herr Jacques-André Schmid, eröffnet die Sitzung und dankt allen Anwesenden für ihr zahlreiches Erscheinen im Gemeindesaal. Er begrüsst ebenfalls den Gemeindepräsidenten Herr Maurice Dubey.

Entschuldigt ist: Herr M. Habermacher, Revisor.

Mit 104 repräsentierten Parzellen beträgt das Einfache Mehr 53 Stimmen.

Es wird keine Änderung der Traktandenliste beantragt.

2. Wahl der Stimmzähler

Als Stimmzähler wurden ernannt:

Tisch 1	Herr Josef Lisser
Tisch 2	Herr Peter Hilpert
Tisch 3	Herr Fritz Bosshard
Vorstandstisch	Herr Martial Beutler

3. Protokoll vom 16. Juni 2007

Das Protokoll der letzten Hauptversammlung wurde mit der Mitteilung 2/2007 Ende November 2007 versandt. Es gibt dazu keine Bemerkungen.

Das Protokoll wird einstimmig angenommen.

Der Präsident dankt den Verfassern, Frau Doris Maurer (deutsch) und Herrn Jean-Marie Huot (französisch).

4. Jahresrechnung, Geschäfts- und Revisionsbericht

4.1 Vorlegung und Diskussion

Der Kassier Herr Peter Walser gibt bekannt, dass die Jahresrechnung mit der Einladung an die Hauptversammlung an alle Mitglieder versandt wurde. Er macht die Versammlung darauf aufmerksam, dass sich die Unterhaltskosten der Kanalisation seit dem Rapport von 2006 fast verdoppelt haben und bittet die Mitglieder innigst, die jährlich erwähnten Massnahmen zu respektieren um weitere, zusätzliche Kosten zu vermeiden. Er ist gerne bereit, allfällige Fragen zu beantworten. Eine Frage wird gestellt:

- Herr Schenk findet, dass die Gemeinde den Saal für unsere HV gratis zur Verfügung stellen könnte. Der Gemeindepräsident erklärt, dieser Saal gehöre nicht der Gemeinde sondern der Kirchgemeinde.

4.2 Genehmigung

Die Jahresrechnung sowie der Geschäfts- und Revisionsbericht werden einstimmig angenommen.

4.3 Dechargeerteilung

Dem Vorstand und der Revisionsstelle wird einstimmig Decharge erteilt.

5. Körperschaftsorgane

5.1 Wahl der Vorstandsmitglieder

Der Präsident schlägt der Versammlung den gesamten Vorstand zur Wiederwahl vor. Er präsentiert einzeln die Mitglieder, auch Herrn Martial Beutler, seit kurzer Zeit Beisitzer.

Der Vorstand wird einstimmig wiedergewählt.

5.2 Wahl der Revisionsstelle

Der Präsident schlägt Herrn Bruno Habermacher (an diesem Tag abwesend) der Versammlung zur Wiederwahl vor. Der Kassier, Herr Peter Walser, erklärt, er habe mit diesem Revisor eine sehr gute Zusammenarbeit und bittet die Versammlung um eine Wiederwahl.

Die Revisionsstelle wird einstimmig wiedergewählt.

Ein Applaus der Versammlung begrüsst diese erfolgreichen Wiederwahlen.

6. Jahresbeitrag (Betriebsfond)

Der Präsident erklärt, dass der Jahresbeitrag von Fr. 170.- unverändert bleibe. Dazu keine Fragen.

Der Jahresbeitrag wird einstimmig angenommen.

7. Entschädigungen der Vorstandsmitglieder und der Revisionsstelle

Der Präsident teilt mit, dass die Entschädigungen den momentanen Anforderungen entsprechen und empfiehlt, sie auf dem Stand von 2004 zu belassen.

Die Entschädigungen werden einstimmig angenommen.

8. Budget 2009

Herr Peter Walser ruft in Erinnerung, dass das Budget 2009 mit der Einladung an die Hauptversammlung versandt wurde. Er gibt einige Erklärungen betreffend den Fr. 20'000.- für „unvorhergesehene Reparaturen“: Möglicherweise könnten einige dringende Arbeiten entstehen, besonders wegen den Bauarbeiten am neuen Hafen. Wenn dies glücklicherweise nicht der Fall ist, bleibt diese Summe natürlich in der Kasse.

Das vorgeschlagene Budget wird einstimmig angenommen.

9. Anträge der Mitglieder

Der Vorstand hat keine Anträge erhalten.

10. Anträge der Verwaltung

10.1 Keine Ausbesserung der Strassen im 2009

Der Präsident gibt bekannt, dass wie im Jahr 2008 auch 2009 keine Strassenausbesserungen vorgenommen werden. In Anbetracht der Änderungen an der Zufahrtsstrasse zum neuen Hafen sowie der neuen Zoneneinteilung (20 km/h) wird der Vorstand abwarten, bis diese Arbeiten beendet sind.

11. Diverses

11.1 Informationen über den neuen Hafen

Der Gemeindepräsident Herr Maurice Dubey dankt der Versammlung für die Einladung und gibt einige Informationen, übersetzt von Frau Maurer.

- Die 2 Fussgängerbrücken sind aufgestellt und erlauben den Besuchern die neuen Anlagen zu besichtigen.
- Im Gegensatz zu den Vorhersagen und wegen den schlechten Wetterbedingungen hat das Projekt etwas Verspätung. Die Eröffnung des Hafens wird Ende Juni / Anfangs Juli 2008 erfolgen.
- Die Verträge der Anlegeplätze werden in etwa 10 Tagen versandt. Wünsche betreffend Platzeinteilung konnten zu 90% berücksichtigt werden.
- Von den 300 verfügbaren Plätzen, sind 250 schon vermietet und die Gemeinde hofft, dass Ende Jahr alle Plätze belegt sind.
- Wasser und Stromanschlüsse werden 2008 noch nicht in Betrieb sein.
- Hafenverwaltung: Der Beginn der Bauarbeiten ist für Sept. / Okt. 08 vorgesehen und die Erstellung sollte bis im Frühjahr 2009 beendet sein, gefolgt von der Inbetriebnahme.
- Der von der Gemeinde angestellte Hafewart hat seine Arbeit am 1. Juni 2008 begonnen.

Der Gemeindepräsident erkundigt sich nach eventuellen Fragen:

- Frau Lisser möchte wissen, ob auch Besucherplätze vorgesehen sind. Der Gemeindepräsident antwortet, es werden 8-10 Besucherplätze in der Nähe des Verwaltungsgebäudes zur Verfügung stehen.
- Herr Peter Dubach erkundigt sich nach dem Mietpreis für 2008. Der Gemeindepräsident antwortet, dass natürlich nicht der Totalbetrag berechnet würde, aber die Gemeinde habe noch keine Vorschläge.
- Herr Huber möchte den Preis für Wasser und Stromanschlüsse wissen. Der Gemeindepräsident informiert, dass 72 Anschlüsse zur Verfügung stehen werden, der Preis ist in der Platzmiete inbegriffen.
- Herr Kehrle erkundigt sich, ob ein Kran installiert würde. Der Gemeindepräsident antwortet, dass dieser ab September 2008 in Betrieb sein werde und Boote bis zu 5 Tonnen hochheben kann. Schwerere Boote müssen in Portalban oder in Chevroux aus dem Wasser genommen werden.

- Herr Schenk möchte den aktuellen Stand des Strandes kennen. Der Gemeindepräsident informiert, dass er sozusagen betriebsbereit sei und nächstens eröffnet werde. Der alte Strand, welcher erst im nächsten Jahr geschlossen wird, kann in dieser Saison noch benutzt werden.
- Frau Döbeli stellt die Frage, ob das Schilf am Strand noch entfernt werde. Der Gemeindepräsident antwortet, dass eine spezialisierte Firma das noch vorhandene Schilf entfernen werde.
- Herr Fankhauser möchte wissen, ob ein Ersatzplatz für Bootsanhänger ohne Nummernschild auf dem Hafenaereal zur Verfügung stehen werde. Der Gemeindepräsident antwortet, der Trockenplatz (oben am Waldrand) sei der offizielle Parkplatz und jedermann sollte ein provisorisches Nummernschild benutzen, sobald er mit seinem Anhänger das Hafenaereal verlässt.

11.2 Informationen des Gemeindepräsidenten

Der Gemeindepräsident gibt noch eine Information bekannt:

- Der Nationalfeiertag wird wie üblich am 31. Juli 2008 gefeiert. Wie gewohnt offeriert der Verschönerungsverein einen Aperitif.

11.3 Noch Fragen an den Gemeindepräsidenten

- Herr Aeberhard möchte das Vorgehen kennen, um bei der Gemeinde 2 „Petanque“ Pisten zu beantragen. Der Gemeindepräsident erklärt ihm, warum die Bahnen hinter der Abfallsammelstelle geschlossen wurden und empfiehlt, den Besitzer des Rest. du Cygne zu kontaktieren. Herr Aeberhard erklärt, dass diese Lösung die Spieler nicht befriedigt. Der Gemeindepräsident gibt ihm den Rat, eine schriftliche Anfrage an die Gemeinde zu adressieren, um eine eventuelle Lösung zu erarbeiten.
- Herr Bosshard beschwert sich über die Höhe gewisser Bäume, ausserhalb des Caravaning Areals (westlich der route du Bossonet, Richtung Kehrichtsammelstelle). Er bittet die Gemeinde, die betreffenden Besitzer zu informieren. Der Gemeindepräsident antwortet, Herr Bosshard solle sich schriftlich an die Gemeinde wenden, er werde dann die nötigen Massnahmen einleiten.

11.4 Caravaningfest

Auch in diesem Jahr können wir nochmals vom Wissen unseres Küchenchefs Mani Wyttenbach profitieren. Er wird uns schmackhafte Gerichte zu bescheidenen Preisen zubereiten.

11.5 Mitteilungen des Vorstandes

Der Präsident informiert, dass sich immer wieder Mitglieder, mit Recht, über den Lärm ihrer Nachbarn beschwerten. Er erinnert an einige Grundregeln:

- Während der ganzen Saison ist Lärmverbot (inkl. Rasenmähen) von 12h00 bis 13h30 und von 19h00 à 9h00, sowie an Sonn- und Feiertagen.
- Grosse, lärmverursachende Bauarbeiten werden nicht im Juli und August durchgeführt!!

11.6 Wichtige Daten

Caravaning Fest:	12. Juli 2008
Wasser abstellen:	8. November 2008 (*)
Wasser anstellen:	14. März 2009 (*)
Hauptversammlung:	13. Juni 2009

(*): Sofern es die Temperaturen erlauben!

11.7 Mutationen / Rechnungen

Damit Mitteilungen und Rechnungen die richtigen Adressaten erreichen, erinnert der Vorstand, dass alle Mutationen, (Adressänderungen, Änderungen des Besitzers oder des Mieters), schriftlich und in kürzester Zeit mitgeteilt werden sollten.

11.8 E-Mail-Service

Seit 2003, können die meisten Mitteilungen des Caravanings, per Email (anstatt per Post) empfangen oder versandt werden. Die Mitglieder, die noch nicht abonniert sind und sich für diese Dienstleistung interessieren, werden gebeten, sich per Email beim Sekretär (jmhuot@bluewin.ch) zu melden.

Ausserdem bereitet der Vorstand momentan eine Website vor, wo Sie Informationen (wie Reglemente, Protokolle der Hauptversammlungen) und Ähnliches einsehen und herunterladen werden können sowie auch Auskünfte über unsere Körperschaft finden werden. Diese Site wird ab ca. Ende August 2008 unter der Adresse www.caravaning-gletterens.ch in Betrieb sein.

Der Präsident dankt allen Anwesenden für ihr Erscheinen und wünscht allen einen angenehmen Abend und eine gute Sommersaison.

Der Präsident schliesst die Sitzung um 17 h 35.

Gletterens, den 29. September 2008

Die Protokollführerin in deutscher Sprache,



Doris Maurer